

Meeresstille und glückliche Fahrt ['me:..rəs.,ʃtɪ.lə ʔunt 'glʏk.lɪ.çə fa:çt]
(Calm Sea and Prosperous Voyage)

From two texts by *Johann Wolfgang von Goethe* (1749-1832), *Meeresstille*, *Glückliche Fahrt*
Set by *Ludwig van Beethoven* (1770-1827), op. 112

Tiefe	Stille	herrscht	im	Wasser,
['ti:.fə	['ʃtɪ.lə	hɛrʃt	ʔɪm	'va.sə]
Deep	calm	reigns	on-the	water,

Ohne	Regung	ruht	das	Meer,
['ʔo:.nə	're:.gʊŋ	ru:t	das	me:ç]
without	motion	rests	to	sea,

(*motionless, the sea rests,*)

Und bekümmert sieht der Schiffer
Glatte Fläche rings umher.

Keine Luft von Keiner Seite!
Todesstille fürchterlich!
In der ungeheuren Weite
Reget keine Welle sich.

Die Nebel zerreißen,
Der Himmel ist helle,
Und Aeolus löset
Das ängstliche Band.

Es säuseln die Winde,
Es rührt sich der Schiffer.

Geschwinde! Geschwinde!
Es teilt sich die Welle,
Es naht sich die Ferne,
Schon seh' ich das Land!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

